

113 年全國語文競賽 臺灣客語字音字形

【四縣腔教師、社會組】

一、請寫出「」內臺灣客語漢字之拼音，共 100 題。

題號	臺灣客語漢字	拼音	題號	臺灣客語漢字	拼音
1	雙「睭」目	ngiam´	16	「微」毛末節	miˇ
2	「控」字眼	kang	17	久「仰」	ngiong`
3	榮「譽」	i	18	「蕃」頭	kieu´
4	住「宅」區	ced	19	「俠」義	hiab
5	骨「骼」	gag`	20	「綢」緞	cuˇ
6	「輟」學	dod`	21	廉「潔」	gied`
7	遭「穢」	ve	22	「虐」削	ngiog`
8	「挨」挨轉	lid`/did`	23	「欽」佩	kim´
9	「糴」米	tag	24	「碩」士	sag
10	好「喋」	de	25	「僮」碎	sab`
11	「鑿」空	cog	26	「杏」仁	hen
12	軟「怠」怠仔	tai`	27	「燿」窯仔	kog`
13	「拚」事	biang	28	「西」舌	leˇ/te`
14	咬薑「啜」醋	cod`	29	家「眷」	gien`
15	「鑑」定	gam	30	「喲」果汁	jiod

題號	臺灣客語漢字	拼音
31	臭「翕」	hib`
32	星「宿」	xiu
33	牙「确」仔	gog/kog
34	「創」業	cong`
35	「漶」出	xib
36	「菝」苓	fug
37	「仲」介	cung
38	「堯」舜	ngieuv`
39	油「垢」	gieuv`
40	埋「沒」	mud
41	「撫」位仔	qiau`
42	「掀」開	ien`/hien`
43	公「嘗」	song`
44	「菝」香	kien
45	「峽」灣	hiab
46	「粘」米	zam`
47	刁「琢」	dog`
48	「側」角	zed`

題號	臺灣客語漢字	拼音
49	「汨」水	mi
50	初「伏」	fug
51	「揜」起來	kieb`
52	「抹」抹摸摸	mi`
53	「淬」鑊頭	qi
54	「枸」薑	gieuv`
55	「拒」絕	ki`
56	頭「臥」臥仔	ngo
57	「奪」地氣	tod
58	一「廿」長	ngiam
59	「鸞」生	lan`
60	「蹺」腳	kiau`
61	下「旬」	sun`
62	「醃」缸	am`
63	六「畜」興旺	hiug`
64	冷「沁」沁仔	xim
65	「侵」入	qim`/qim`
66	籬「篙」	gag`

題號	臺灣客語漢字	拼音
67	「毅」力	ngi
68	「探」根	dam
69	「擲」面	bang´
70	「哲」學	zad`
71	黃「墩」紙	gu`
72	「募」集	mog`
73	山布「荊」	giang´
74	「棧」學寮	zan`
75	「笨」箕	zau
76	「牧」師	mug
77	起「降」	pongˇ
78	「翻」腸	pon´
79	「笏」竹	ned`
80	「葛」藤	god`
81	「冑」衫	dung´
82	「否」認	feu`
83	「擲」鹹菜	jid`

題號	臺灣客語漢字	拼音
84	赤腳嫲「踏」	dab
85	訴「訟」	xiung
86	「挾」錢	hiab`
87	「閱」兵	ied
88	「逆」境	ngiag
89	毀「謗」	bong
90	零「星」	sang´
91	「燂」卵	sab
92	「鼎」立	din`
93	「鍬」泥	qiau´
94	目汁「濫」泔	lamˇ
95	口「訣」	gied`
96	「梧」桐	ngˇ
97	淪「陷」	ham
98	「胛」心肉	gab`
99	「泔」燥	jiang
100	「淮」山	faiˇ

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣客語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	臺灣客語拼音	漢字	題號	臺灣客語拼音	漢字
1	「nem´」 vongˇ	淦	17	「zab`」 zen	砸
2	「med」 gud`	篾	18	「ban´」 teuˇ nam` giang`	扳
3	「paˇ」 tienˇ	耙	19	「iu」 gud`	幼
4	「caiˇ」 zog`	裁	20	liungˇ 「gien」	崑
5	sung´ 「qion」 gu`	旋	21	「bog`」 kam	礮
6	fan´ 「can」	綻	22	「cam´」 sui`	摻
7	ciin 「toˇ」	砵	23	lungˇ 「hong´」	糠
8	「biag」 zoi gog`	擗	24	「dem`」 giog`	蹬
9	cab 「ce」	細	25	「kau´」 se`	尪
10	「ngi」 ngi ngia ngia	齧/刈	26	「jiong´」 sam´ fu	漿
11	vu´ zoi 「bid`」	鸚	27	「liam」 qia	穰
12	「cang」 tui`	撐	28	ab` 「tunˇ」 e`	豚
13	「tuˇ」 zai`	屠	29	vu´ 「log`」	烙
14	mi´ 「xia」 sii`	瀉	30	teuˇ hinˇ no` 「bien`」	疰
15	「tamˇ」 fo` gui`	痰	31	「gam´」 jid`	疔
16	ga´ 「tungˇ」 e`	僮	32	「vi」 goi´	畏

題號	臺灣客語拼音	漢字
33	「 cad 」 seu´	撤
34	「 xiab` 」 zog` giog`	楔
35	id` 「 pa´ 」 tien fo`	葩
36	「 punˇ 」 gie´ goi´	歎
37	lang´ 「 pid` 」	僻
38	「 dia´ 」 song´ dia´ ha´	蹠
39	zong 「 ngoi 」	礙
40	go 「 lauˇ 」	潦
41	hiungˇ 「 bangˇ/bang 」 bangˇ /bang e`	彌
42	「 gon 」 congˇ	灌
43	ien´ ga´ 「 bi 」 boi	泌
44	「 pad 」 hied`	潑
45	「 pi 」 tamˇ	呖
46	「 am´ 」 zug` pangˇ	掩
47	bod` 「 ad` 」	闕
48	pag 「 han` 」	罕
49	hi` 「 bongˇ 」	磅
50	zoi mˇ 「 gug` 」	韞

題號	臺灣客語拼音	漢字
51	「 pu 」 lo cu`	晡
52	「 fung 」 lug`	俸
53	「 bag` 」 zoi	擘
54	「 tod` 」 su`	脫
55	「 sii 」 tienˇ	蒔
56	「 pien´ 」 do`	偏
57	「 zung´ 」 kiu´	舂
58	guai 「 piag` 」	癖
59	leu 「 goi´ 」	胥
60	「 zii 」 miang	致
61	「 pun´ 」 piˇ	賁
62	「 ngog 」 ia	璽
63	vongˇ 「 gi´ 」 ban`	梹
64	「 bug` 」 nui	腹
65	og` 「 saiˇ 」 saiˇ e`	豺
66	ngiuˇ 「 ag` 」	軛
67	「 mong` 」 gong`	罔
68	「 so´ 」 iamˇ	掌

題號	臺灣客語拼音	漢字
69	dai' 「nong'」	瓢
70	coi 「hab`」	蓋
71	hi 「ngiab`」 ngiab` e`	凹
72	「vung」 coi	薤
73	ienˇ 「canˇ」	纏
74	fu` 「mag`」	蕒
75	「tong」 gung'	宕
76	vu' 「du」 fungˇ	黠
77	「pinˇ」 gi`	憑
78	「ngiem」 ngiem	殮
79	「ziin`」 hin'	振
80	fan` 「cau」	躁
81	cu 「pu`」	殫
82	bod` 「tai`」	癩
83	「jiu'」 fungˇ	啾
84	「vud`」 zud`	愠

題號	臺灣客語拼音	漢字
85	「deu'」 giog`	兜
86	iuˇ 「giang」	鏡
87	「ciin」 honˇ ciin ngied	陣
88	ha'/haˇ 「ngam'/ngamˇ」	齡
89	hamˇ 「xiam'」	織/腥
90	「qi'」 teuˇ	萋
91	ngid` 「sog`」	朔
92	「bai'」 koi'	辮
93	siin' 「poi'」	胚
94	「giam`」 gung' qienˇ	檢
95	「dod`」 fo	掇
96	「kab」 teuˇ	磕
97	fo` 「lug」 do`	爇
98	ziin 「ngiag`」	額
99	piˇ 「gien'」 gien'	堅
100	「sog`」 hon	啣